



広報

# こしがや

2.15

昭和62年

No. 775

発行／越谷市 343 越谷市越ヶ谷4丁目2番1号 0489(64)2111 編集／企画部広報広聴課 発行日／毎月1日・15日

あなたと市政を結ぶかけ橋

KOHO KOSHIGAYA



## きょうは中華料理です。

左から乾焼蘿蔔、酸辣湯、豆沙麻球、糖醋荷包蛋

今回の料理は、ねぎと大根が使われています。派手な素材ではありませんが、どちらとも使いやすいようにうまいを發揮します。料理の名脇役といましょか。  
ねぎには、有名な「深谷ねぎ」というのがあります。実は、越谷もねぎの名産地なんです。県内一大生産地の一つで、昭和60年には149ヘクタールで作られ、3938トンの収穫、各方面に販売されています。この「越谷ねぎ」、通称「千住一本ねぎ」と呼ばれ、白根が長く、太く締まりがって、スキヤキや鍋ものには最適とか。  
大根は、原産地は地中海地方ともソ連のコーカサス地方ともいわれます。日本では「古事記」に

立春を過ぎて、一步一歩春に近づいています。  
でも、肌に感じる風はまだ少し冷たいようです。  
そんな日にアツアツの手料理。いいなあ。

**材料** 卵1個／絹ごし豆腐すり／きくらげ5枚／たけのこ30g／しいたけ3枚／とりささみ少々／片栗粉少々／みつば15g／スープ(中華だし大さじ1)／水6カップ／塩小さじ1／しょうゆ小さじ2(0.6%塩分)／酒大さじ1／

### 酸辣湯

スワンラタン

②なべに油を熱し、ねぎ、むきびるをいため、大根を加えて少しげ日がつくまでさわらさないため。しょうゆ、砂糖、酒を入れて調味し、スープを加え、煮立つたらご弱火にして30分ふたをして煮る

**材料** 大根600g／むきびる大さじ2／ねぎ少々／油大さじ5／しょうゆ大さじ3(1.5%塩分)／砂糖大さじ4／スープ(むきびのつけ汁)大さじ4

①大根は細長に粗切り、むきびるるま湯でもどし、ねぎは粗切りにする

### 豆沙麻球

(あずきあん入り揚げだんご)

③器に放射状に盛り、パセリを飾る  
④120度の油できつね色となるまでじく丸める

**材料** 白玉粉200g／シロップ(水2カップ、さとう100g)／あずきあん(こしあん100g、ラード大さじ2、砂糖少々)／白ごま適宜

**ガソシヤオルウボ**  
**乾焼蘿蔔**

(大根の煮しめ)

「遊富泥(おぼね)」としてその名が出てきます。大根で作るのは、たくあん、ふろふき大根、大根おろしに刺身のつまみ。春の大根は辛みが強くしてしまってきます。夏の大根は辛みが弱くも越谷で作られています。60年には、12ヘクタールで457トン収穫されました。大根にはジアスターという成分が含まれていて、胃腸に効き、消化を助けてくれます。まさに一石二鳥です。

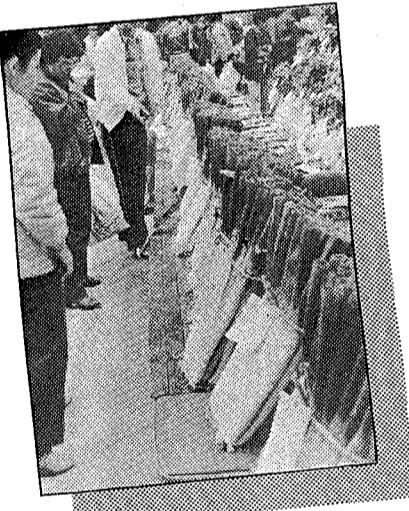
**酢大さじ1強／こしょう少々／片栗粉大さじ1す、水大さじ3**  
①卵はほぐし、絹ごし豆腐、きくらげ、たけのこ、しいたけを半切に切る  
②とろささみは、薄くそぎ切りにして、さらに千切りにして片栗粉を振りかける

③なべのスープが沸騰したら、②を入れて、調味し、片栗粉の水を加え、きくらげ、豆腐を加え、沸騰したら、卵を流し、みつばをちらし、こしようを加え火を止める  
トウシャマキユウ

**タンツーポウパタン**  
**糖醋荷包蛋**

(半月卵の甘酢)

①卵4個／油大さじ2／砂糖大さじ1(卵の1.5%塩分)／酢大さじ2／酒大さじ1／パセリ適宜  
②砂糖、しょうゆ、味、酒を合わせておき、中華なべに入れて煮立て、①を入れ、汁をからませる



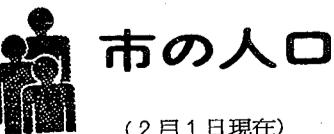
越谷市農業祭から



今回は、南越谷公民館の料理クラブをのぞかせていただきました。クラブの皆さん、早速覚えたての料理でご家庭の食卓をにぎわせたことであります。おいしいものは市民の皆さんにもご賞味を——と紙上でご紹介します。

|   |
|---|
| 税の申告が始まります (2・3面)                         |
| 4月に統一地方選挙 (3面)                            |
| 公民館フェスティバル (4・5面)                         |
| 児童手当・特例給付の支給対象が変わります (7面)                 |
| キャンベルタウン見てある記 (8面)                        |
| 公民館コーナー、みんなの情報は4・5面／市のお知らせは6・7面／ホームページは7面 |

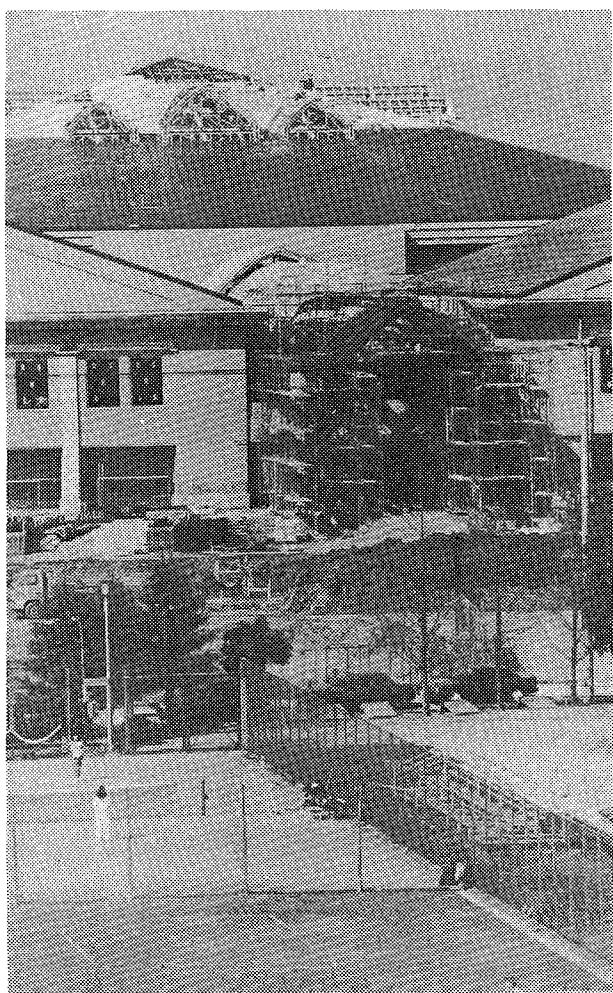
今号の主な内容



|     | 前月比      |
|-----|----------|
| 総人口 | 26万2845人 |
| 男   | 375人増    |
| 女   | 13万2582人 |
| 世帯数 | 199人増    |
| 世帯数 | 8万1229世帯 |
| 世帯数 | 125世帯増   |

住 民 稅  
所 得 稅  
事 業 稅

# 税の申告が始まります



税金は暮らしを守る貴重な財源です（写真は建設が進む総合体育馆）

申告はお近くの会場で

住民税の申告は、各地区的公民館と市役所5階の会議室で申告会場を設けますのでご利用ください。

市役所会場では、3月の日曜日（8日・15日）にも午前9時から午後4時まで申告を受け付けます。

ただし、土曜日の午後と2月中旬の日曜日、3月の第1日曜日（1日）は申告受け付けをしませんので注意ください。

申告用紙は、すでに発送しましたが万冊以上ある場合は市役所の申告会場、または出張受け付け申告会場（各地区的公民館）に当り、用意してありますのでご利用ください。

住民税の申告をしていただく方  
昭和62年1月1日現在、越谷市内に  
住民・戸籍があり、61年中に所得があ  
った方や、越谷市内に居住していない  
所などを持つている方は住民税の申告  
が必要です。

ただし、税務署へ確定申告をした方  
は住民税の申告は必要ありません。ま  
た、給与所得だけで勤務先の会社や事  
業所等から給与支払報告書（61年中の  
源泉徴収票）を提出した方は、住民税  
の申告をする必要はありません。

なお、61年中に越谷市内に転入され  
た方にも申告書をお送りしましたが、  
勤務先等で給与支払報告書を市役所に  
提出済みの方も、申告書の裏面に勤務  
先名と所在地を記入してご提出ください。  
そのほか、申告書が送られた方で61

住民税の申告をして  
ください

**住民税（市・県民税）の申告**

住民税（市・県民税）、所得税、事業  
税の申告受け付けが2月16日（月）から  
3月16日（月）まで行われます。これ  
は、皆さんの中の昨年1年間（61年1月～12  
月）の所得を申告していただくもので  
す。申告しなかったり、必要書類を用意  
しなかったり、誤った申告をしたり、申

告期限が過ぎてしまったりすると、余分  
な税金を納めることになりますので、十  
分ご注意のうえ正しい申告をしてください。  
また、期限間近になると、申告  
会場はたいへん混雑し、長時間お待ちい  
たくこともあります。申告はお近くの  
会場で早めに済ませましょう。

# 申告受け付けは2月16日～3月16日

住民税（市・県民税）  
申告出張受け付け日程  
午前9時30分～午後4時

| 月 日 (曜)   | 申 告 会 場  |
|-----------|----------|
| 2月16日 (月) | 蒲生公民館    |
| 17日 (火)   | 北川公民館    |
| 18日 (水)   | 新柳公民館    |
| 19日 (木)   | 方井公民館    |
| 20日 (金)   | 桜大袋公民館   |
| 23日 (月)   | 島羽公民館    |
| 24日 (火)   | 相模川公民館   |
| 25日 (水)   | 林沢公民館    |
| 26日 (木)   | 大越公民館    |
| 27日 (金)   | 市役所5階会議室 |
| 3月2日 (月)  | 市役所5階会議室 |
| 3日 (火)    | 市役所5階会議室 |
| 4日 (水)    | 市役所5階会議室 |
| 5日 (木)    | 市役所5階会議室 |
| 6日 (金)    | 市役所5階会議室 |

\* 2月16日（月）から3月16日（月）まで、市役所5階会議室でも受け付けています

月曜日～金曜日……午前8時30分

～午後4時

土曜日……午前8時30分～正午

日曜日（3月8日・15日）

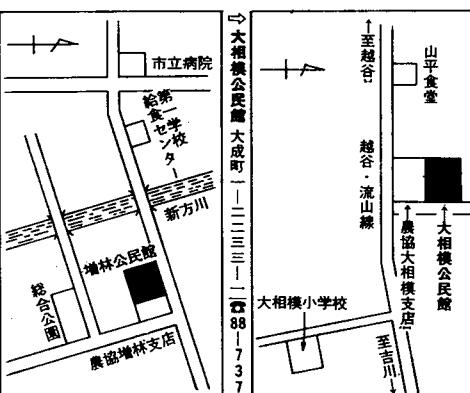
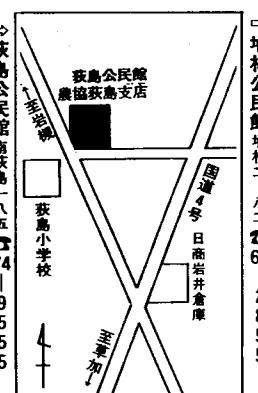
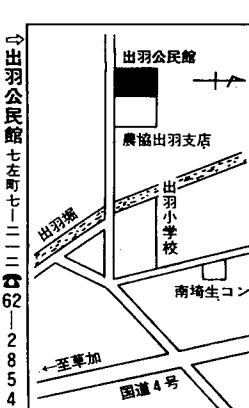
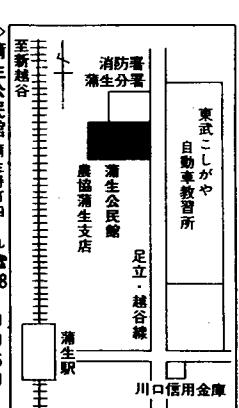
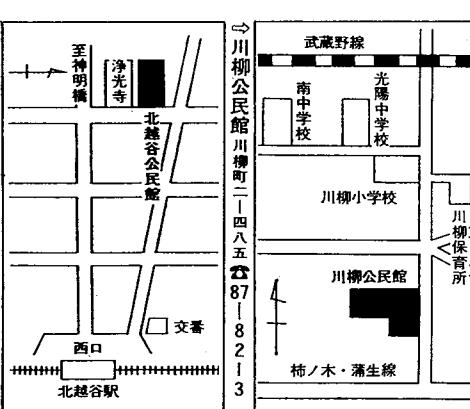
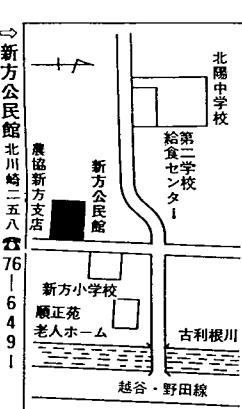
……午前9時～午後4時

## 申告会場案内

### 案 内

#### 申告はお近くの会場で

市役所と公民館では、申告期間中、駐車場の混雑  
が予想されます。できるだけ電車やバス、自転車  
などでお越しください。



# 昭和61年分 農業所得標準

昭和61年分の農業所得標準が2月2日、越谷地区農業所得事務協議会から次のとおり公表されました。

## 1. 田畠所得 (10アール当たり)

|     |                |                   |          |
|-----|----------------|-------------------|----------|
| 水稻  | 78,800円、野菜畠    | 413,400円          |          |
| 普通畠 | 1級             | 135,600円、2級       | 122,200円 |
| 転作田 | ①麦畠            | 40,200円           |          |
|     | ②陸田に作付けられたもの   | 86,800円           |          |
|     | ③その他           | 37,200円           |          |
|     | ④飼料作物<br>(青刈稻) | 収入金額—13,500円=所得金額 |          |
|     | (その他)          | 収入金額—10,600円=所得金額 |          |

## 2. 特殊田畠 (10アール当たり)

|                |         |          |         |
|----------------|---------|----------|---------|
| はす田            | 収入金×73% | 88,000円  |         |
| くわい田           | 収入金×88% | 89,000円  |         |
| 梅畠             | 収入金×82% | 18,000円  |         |
| 柿畠             | 収入金×80% | 6,000円   |         |
| 桃畠             | 収入金×66% | 48,000円  |         |
| 栗畠             | 収入金×77% | 16,000円  |         |
| すもも畠           | 収入金×77% | 29,000円  |         |
| ぶどう畠 {巨峰以外}    | 収入金×74% | 63,000円  |         |
| 花き畠            | 収入金×74% | 44,000円  |         |
| 温室             | 収入金×65% | 560,000円 |         |
| キク {ビニールハウス}   | 収入金×65% | 510,000円 |         |
| 露地             | 収入金×65% | 39,000円  |         |
| チューリップ {ハウス加温} | 実       | 査        |         |
|                | ハウス無加温  | 査        |         |
| その他 {花き混合}     | 温室      | 査        |         |
|                | ハウス加温   | 査        |         |
|                | ハウス無加温  | 査        |         |
| 花木 (苗木) 畠      | 露地      | 収入金×67%  | 69,000円 |
| 植木 (苗木) 畠      |         | 収入金×72%  |         |
|                |         | 収入金×72%  |         |

## 3. 施設園芸野菜等 (10アール当たり)

|                |         |         |          |
|----------------|---------|---------|----------|
| トマト            | 温室      | 収入金×76% | 833,000円 |
|                | ビニールハウス | 収入金×76% | 582,000円 |
|                | 加温      |         |          |
|                | ビニールハウス | 収入金×69% | 153,000円 |
| なす             | 無加温     |         |          |
|                | ビニールハウス | 収入金×77% | 296,000円 |
|                | 加温      |         |          |
| きゅうり           | ビニールハウス | 収入金×67% | 582,000円 |
|                | 無加温     | 収入金×69% | 153,000円 |
| その他の施設野菜 (無加温) |         | 収入金×71% | 151,000円 |

## 4. 副業所得

|                      |         |   |
|----------------------|---------|---|
| 肥育牛 {和牛}             | 実       | 査 |
| 牛乳                   | 実       | 査 |
| 乳牛の子牛 {めす (販売1頭当たり)} | 25,200円 | 査 |
| おす (販売1頭当たり)         | 17,000円 | 査 |
| 肉豚 (販売1頭当たり)         | 実       | 査 |
| 繁殖豚 {普通飼育 (飼育1頭当たり)} | 実       | 査 |
| 一貫飼育 (飼育1頭当たり)       | 実       | 査 |

## 5. 乳牛所得 (1頭当たり)

113,100円

## 6. 養鶏所得

(10羽当たり)

|                    |   |   |
|--------------------|---|---|
| 採卵鶏 {1,000羽未満}     | 実 | 査 |
| 1,000羽以上 5,000羽未満  | 実 | 査 |
| 5,000羽以上 10,000羽未満 | 実 | 査 |

## 7. 標準外経費

- ①大農具費および雇人費のうち、標準に組み入れた一定額を超える金額
- ②土地改良費
- ③小作料のうち固定資産税、都市計画税相当額を超える金額
- ④特定借入金の利子
- ⑤農業用機械および農業用自動車の費用

(一定経費) (10アール)  
(1台当たり)

|                     |        |        |
|---------------------|--------|--------|
| 耕うん機 (トラクターを含む)     | 減価償却費等 | —      |
| 田植機                 | 減価償却費等 | —      |
| 刈取機 (コンバインを含む)      | 減価償却費等 | —      |
| 自走式脱穀機              | 減価償却費等 | —      |
| 大型穀物乾燥機             | 減価償却費等 | —      |
| 普通自動車 {貨物}          | 減価償却費等 | 5,600円 |
| ライドバン               | 減価償却費等 | 4,400円 |
| 軽自動車 {貨物}           | 減価償却費等 | 3,200円 |
| ライドバン               | 減価償却費等 | 2,300円 |
| 普通乗用自動車 {他の自動車 (有)} | 減価償却費等 | 2,700円 |
| 他の自動車 (無)           | 減価償却費等 | —      |
| 軽乗用自動車 {他の自動車 (有)}  | 減価償却費等 | 1,400円 |
| 他の自動車 (無)           | 減価償却費等 | —      |

# 4月に統一地方選挙

が行われます

埼玉県議会議員選挙投票日

4月12日 (日)

越谷市議会議員選挙投票日

4月26日 (日)

統一地方選挙告示・投票日・開票日程

| 県議会議員選挙       | 市議会議員選挙   |
|---------------|-----------|
| 告示 4月3日 (金)   | 4月19日 (日) |
| 投票日 午前7時~午後6時 | 午前7時~午後6時 |
| 開票 午後8時から     | 午後8時から    |

ことし改選される県議会議員と市議会議員の選挙日程  
が決まりました。これらの選挙は最も身近な選挙です。皆さんの一票一  
票が、明日の埼玉・明日の越谷をつくります。審査する  
ことなく必ず投票しましょう。

県議会議員選挙 立候補予定者への説明会

## 所得税の確定申告出張受け付け

午前9時30分~午後4時

| 業種    | 受付期間      | 申告会場  |
|-------|-----------|-------|
| 営・庶業  | 2月19日 (木) | 市役所5階 |
| および農業 | 20日 (金)   | 大会議室  |

\*上記期日には、越谷税務署員が来庁してい  
ます。なお、並行して2月16日から3月16  
日まで、越谷税務署で受け付けています

申告は早めに済ませましょう

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。なお会場の関係  
上、1候補者につき3名以内の出席にしてください。  
立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。  
立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

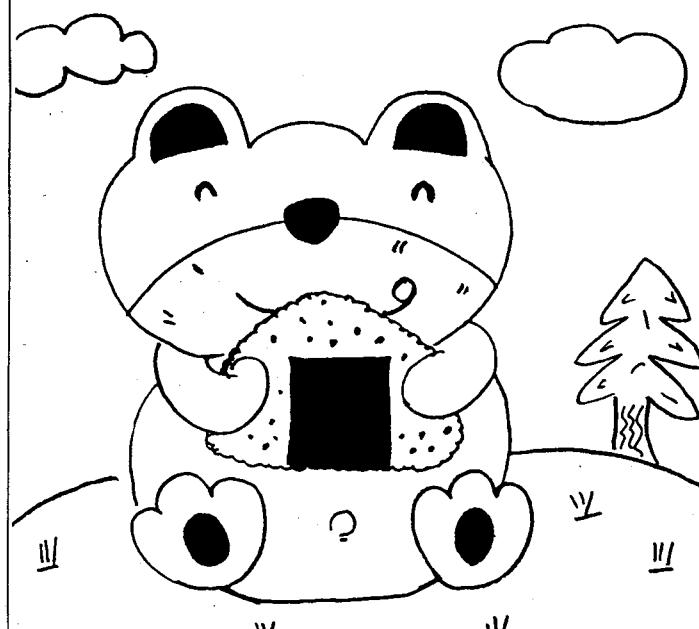
立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。

立候補予定者は立候補届出用紙等をお渡ししますので必ず出席ください。









# ちゃんの保

↑お子さんの名前を記入してください。

## わが家のホームドクター

病・医院

### 休診日

診療時間 午前 時 分～ 時 分  
午後 時 分～ 時 分

タクシー



検

1987

| 日  | 月  | 火  | 水    | 木  | 金  | 土     |
|----|----|----|------|----|----|-------|
|    | 1  | 2  | 3    | 4  |    |       |
| 4  | 5  | 6  | 7    | 8  | 9  | 10 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15   | 16 | 17 | 18    |
| 19 | 20 | 21 | 22   | 23 | 24 | 25    |
| 26 | 27 | 28 | (29) | 30 |    |       |

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土     |
|----|----|----|----|----|----|-------|
|    | 1  | 2  | 3  | 4  |    |       |
| 7  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18    |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25    |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |       |

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土   |
|----|----|----|----|----|----|-----|
|    | 10 | 4  | 5  | 6  | 7  | 8 9 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17  |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24  |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31  |

| 日   | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土     |
|-----|----|----|----|----|----|-------|
| '88 | 1  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7 8 9 |
| 10  | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16    |
| 17  | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23    |
| 24  | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30    |

### 4ヶ月児相談

人間形成の土台を作る大切な時期です

| 月  | 日  | 曜 | 該当児           |
|----|----|---|---------------|
| 3  | 26 | 木 | 61年 11.11～20生 |
| 4  | 2  | 木 | 11.21～30生     |
| 5  | 7  | 木 | 12.1～10生      |
| 14 | 木  |   | 12.11～20生     |
| 21 | 木  |   | 12.21～31生     |
| 28 | 木  |   | 62年 1.1～10生   |
| 11 | 木  |   | 1.11～20生      |
| 18 | 木  |   | 1.21～31生      |
| 25 | 木  |   | 2.1～10生       |
| 9  | 木  |   | 2.11～20生      |
| 16 | 木  |   | 2.21～28生      |
| 23 | 木  |   | 3.1～10生       |
| 30 | 木  |   | 3.11～20生      |
| 6  | 木  |   | 3.21～31生      |
| 20 | 木  |   | 4.1～10生       |
| 27 | 木  |   | 4.11～20生      |
| 10 | 木  |   | 4.21～30生      |
| 17 | 木  |   | 5.1～10生       |

### 1歳6ヶ月健診

乳児期の母と子のさばなの結果が現れます

| 月  | 日  | 曜 | 該当児     |
|----|----|---|---------|
| 4  | 2  | 木 | 60年 9月生 |
| 7  | 木  |   | //      |
| 5  | 22 | 金 | 10月生    |
| 29 | 金  |   | //      |
| 6  | 9  | 火 | 11月生    |
| 23 | 火  |   | //      |
| 7  | 2  | 木 | 12月生    |
| 24 | 金  |   | //      |
| 11 | 火  |   | 61年 1月生 |
| 28 | 金  |   | //      |
| 8  | 火  |   | 2月生     |
| 22 | 火  |   | //      |

### 3歳児健診

子ども時代の節目。能力が發揮される時期です

| 月  | 日  | 曜 | 該当児     |
|----|----|---|---------|
| 4  | 7  | 火 | 59年 3月生 |
| 28 | 火  |   | //      |
| 5  | 12 | 火 | 4月生     |
| 26 | 火  |   | //      |
| 6  | 2  | 火 | 5月生     |
| 30 | 火  |   | //      |
| 7  | 7  | 火 | 6月生     |
| 28 | 火  |   | //      |
| 8  | 4  | 火 | 7月生     |
| 25 | 火  |   | //      |
| 1  | 1  | 火 | 8月生     |
| 29 | 火  |   | //      |

〔保健所案内〕 ☎64-1266 (代)

#### 乳幼児健康相談

乳幼児の健康診査、個別栄養指導

#### 優生保護相談

結婚による遺伝、受胎調節等の相談

#### 離乳食実習及び相談

7カ月末満、7カ月～12カ月

|             |    |     |   |     |    |     |
|-------------|----|-----|---|-----|----|-----|
| わが家のホームドクター |    |     |   |     |    |     |
| 病・医院        |    |     |   |     |    |     |
| 休診日         |    |     |   |     |    |     |
| 診療時間        | 午前 | 時 分 | ～ | 時 分 | 午後 | 時 分 |
| タクシー        |    |     |   |     |    |     |
| —           |    |     |   |     |    |     |

●お持ちいただく物  
神経芽腫(小児ガン)の尿検査用紙を配布  
オムツ  
●内受会  
●容付場  
●母子健康新手帳・バスタオル  
●はがき  
●指導  
●身体測定・診察・保健

通知はがきがなくとも来所ください。  
●内受会  
●容付場  
●母子健康新手帳・通知  
●はがき  
●指導  
●身体測定・診察・保健

### 乳幼児育児相談

毎週月曜日 9:00～11:00  
13:00～15:30

保健課 保健相談室で。

## 大切です歯ミガキ習慣

### ●上の歯が生え始めたら

水を含ませた清潔なガーゼを指先につけて歯の表面を軽くふき取ります。

### ●1歳を迎えたら

朝晩の2回は小さなやわらかい歯ブラシで歯面を軽くこすってやります。

### ●2歳を過ぎたら

一人で歯ブラシを持ってみがく練習を。みがき残しを捜しある母さんがお手伝い。

### ●3～4歳過ぎたら

不十分ながら一人でみがくようになります。みがいたときは忘れずにはめてやり、時々、お母さんの点検が必要です。



## 万一に備え応急手当法

軽いやけどなら15～30分程度流水で冷やす。水泡やただれができたらすぐ受診。

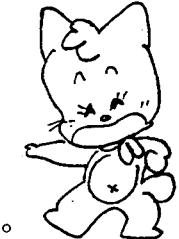
やけど予防のため、ポットや汁ものはテーブルの中央に。ストーブの上にやかん類をのせない。

ハチに刺されたらまず針を抜き、アンモニア水をつけ冷水で冷やす。毒ガ・毛虫の場合は、かいたり、こすったりせず流水で毒毛を洗い流す。涼しい所で頭を高くして寝かせ衣服をゆるめて頭と体を冷やす。けいれんを起こしたり、意識のないときは受診。日射病予防のため真夏の外遊びは、午前中か夕方を選ぶ。

枯れ木や古クギが刺されたら、かのうや破傷風が怖いので、すぐに抜き取って消毒し、受診する。ガラスの破片は抜かずそのまま受診する。プランコ・スペリ台などから転落して頭を打った場合、すぐ大声で泣きじきに泣きやむようなときはあまり心配ないが、意識がなかったり、吐く、ひきつける等、異常な症状が現れたらすぐ受診。

### \*お母さんへ一言

お子様のケガや病気に対しては安易な素人判断はせず、変だな！と思ったら、すぐに医療機関で受診してください。



筑波中毒センター ☎0298-52-9999

# '87ストップ・ナゾの病

越谷市役所  
保健課 ☎ 64-2111

## 大物です。がん検診

### 胃ガン集団検診

4月に右表の日程で胃ガン集団検診を行います。ガン年齢と言われる40歳以上の方や一度も検診を受けたことのない方はぜひ受けましょう。

**検診方法**

- Ⓐ……食道・胃・十二指腸カメラ検査(レントゲンは撮りません)



- Ⓑ……内視鏡・X線併用検査

**検診受付時間**

午前 8時15分～9時

**検診料**

2,500円(当日会場にて)

**申込み方法**

2月16日(月)～3月5日(木)までの間に

Ⓐを希望の方は直接保健課へ。  
Ⓑを希望の方は町内回覧の申込み書にご記入ください。

\*申込みされた方は後日「はがき」で詳しく、ご通知いたします。

### 胃ガン施設検診

4月の集団検診を受診できない方や、医療機関での検診をご希望の方は6月1日(月)～30日(火)までの間、市内指定医療機関での胃ガン検診をお受けください。

\*詳しくは、5月15日号広報をご覧ください。

### 子宮ガン施設検診

5月～7月に30歳以上の婦人を対象に市内指定医療機関で子宮ガン検診を行います。ぜひ受診してください。

\*詳しくは4月15日号広報をご覧ください。

| 月     | 日 | 曜      | 会 場 | 検診方法 |
|-------|---|--------|-----|------|
| 4 / 6 | 月 | 福祉会館   | (A) |      |
| 7     | 火 | "      | (A) |      |
| 9     | 木 | "      | (A) |      |
| 10    | 金 | "      | (A) |      |
| 11    | 土 | 大沢公民館  | (B) |      |
| 13    | 月 | 大袋公民館  | (B) |      |
| 14    | 火 | "      | (B) |      |
| 15    | 水 | 荻島公民館  | (B) |      |
| 16    | 木 | 北越谷公民館 | (B) |      |
| 17    | 金 | 川柳公民館  | (B) |      |
| 18    | 土 | 蒲生公民館  | (B) |      |
| 19    | 日 | "      | (B) |      |
| 20    | 月 | "      | (B) |      |
| 21    | 火 | 大相模公民館 | (B) |      |
| 22    | 水 | 出羽公民館  | (B) |      |
| 23    | 木 | "      | (B) |      |
| 24    | 金 | 増林公民館  | (B) |      |
| 25    | 土 | 桜井公民館  | (B) |      |
| 27    | 月 | "      | (B) |      |
| 28    | 火 | 新方公民館  | (B) |      |
| 29    | 水 | 福祉会館   | (B) |      |
| 30    | 木 | "      | (B) |      |

## ガンの危険信号8力条

ふだんから健康チェックを!

次のような症状があつたらためらわず、すぐ専門医へ

|                                 |                               |                        |              |                |                |                          |                          |
|---------------------------------|-------------------------------|------------------------|--------------|----------------|----------------|--------------------------|--------------------------|
| 8                               | 7                             | 6                      | 5            | 4              | 3              | 2                        | 1                        |
| 肺                               | 舌・皮膚                          | 腎臓・膀胱                  | 大腸・直腸        | 乳食道            | 子宮             | 胃                        | 胃                        |
| 咳が続いたり、痰に血が混じたり、声がかかれたりして、治りにくい | 便に血液や粘液が混じたり、便に血が混じたりして、治りにくい | 尿の出しが悪かったり、尿の中にシコリはないか | 乳房の中にシコリはないか | おのものや、不正出血はないか | おりものや、不正出血はないか | 胃の具合が悪く食欲がなく好みが変わったりしないか | 胃の具合が悪く食欲がなく好みが変わったりしないか |

## 母親学級

妊娠16週～23週までの妊婦



- 個別相談
- 妊娠中の栄養
- 分娩・妊婦体操
- 歯科保健
- 新生児の保育
- 沐浴の実習
- 質疑応答・座談会

毎月15日から受け付け

## 恐ろしい妊娠中のタバコの害

タバコの胎児に与える影響は甚大です。

タバコに含まれるニコチン(毒素)の作用によって、胎児とお母さんをつなぐ命の綱である「へそのお」が収縮します。そのために、胎児の生命・発育に必要な酸素や栄養分が流れにくくなり未熟児や、流産、早産、奇形などの原因になります。

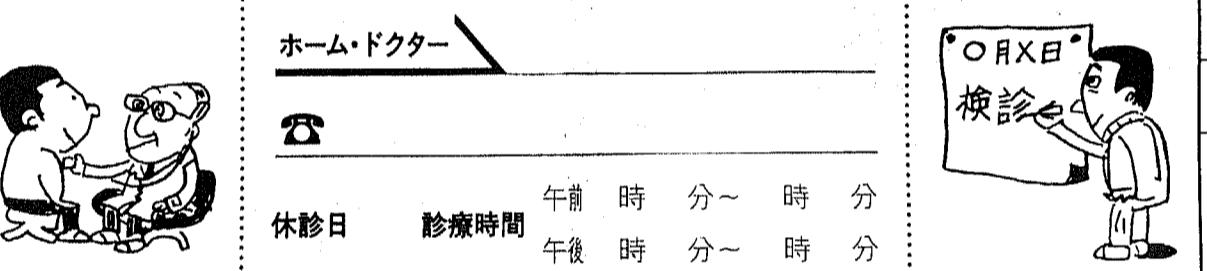
妊婦本人はもとより、家庭や職場においても喫煙は控えましょう!



## 救急医療情報案内 ☎ 0488(24)4199(代)

24時間良い救急

緊急に医療機関の受診が必要なときに診療できる病・医院を24時間体制で案内!



40歳以上の希望者に「健康手帳」を差し上げます!

## 健 康

### ストレス解消

### 検 診

### 禁 煙

| 成 人 健 康 相 談 日 | 市役所口ビ              | 午前 時 分～ 時 分    |
|---------------|--------------------|----------------|
| 第1・3水曜日       |                    | 9時～11時、13時～15時 |
| 第2水曜日         | 蒲生、南越谷、川柳、大相模の各公民館 |                |
| 第3水曜日         | 増林、北越谷の各公民館        | 13時30分～15時30分  |
| 第4水曜日         | 出羽、荻島、大沢の各公民館      |                |
| 第4金曜日         | 桜井公民館              |                |
| 第3水曜日         | 新方公民館              | 9時30分～11時30分   |
| 第4水曜日         | 大袋公民館              |                |

■内容 保健婦による健康相談、血压測定

### '87年健康教室

| テー マ            | 内 容                         | 期 期     |
|-----------------|-----------------------------|---------|
| 健 康 を 考 え る     | 講演、体操、体力測定                  | 5月      |
| 婦 人 の 健 康       | 身体測定、血压、尿、貧血等の検査、映画、講演、実習   | 6月      |
| 家 庭 看 护         | 講演、実技、食事指導                  | 7月      |
| 上手にシェイプアップ      | 講演、血液・尿検査、身体測定、体操           | 9月      |
| 正しく生活について       | 講演、栄養実習                     | 10月     |
| 健 康 展           | パネル展示、健康よろず相談、血压測定、食生活よろず相談 | 10月     |
| 高 血 壓 と そ の 预 防 | 講演、映画、食事実習                  | 11月     |
| ガ ン 予 防         | 講演、映画                       | 1988年2月 |

\*詳しくはそのつど広報でお知らせします

## 献血

献血できる人は  
16歳～64歳までの  
健康な方

あなたの愛で多くの命が救われます

この検査ですが

無料です

\*献血の日程は、新聞、広報毎月1日号に掲載!

《保健課年間業務》

4月 胃ガン集団検診

5月～7月 子宮ガン施設検診

6月 胃ガン施設検診

9月～11月 一般健康検診

11月 結核検診

★年に一度は健康診断を受けましょう

## 一般健康診査

- 対象 40歳以上の市民
- 期間 9月1日～11月30日
- 費用 無料(精密検査を要する人は自己負担あり)
- 内容 問診、打聴診、血压、尿検査、総コレステロール、肝機能検査(GOT, GPT)

★年に一度は健康診断を受けましょう

## 越谷保健所

受付

- 一般健康相談 健康診断、血液・尿検査、便検査
- 結核相談 結核患者およびその家族、その他結核に関する相談
- 乳幼児健康相談 乳幼児の健康診査、個別栄養相談
- 精神衛生相談 不安、イライラ、心の悩みについて、医師による相談
- 優生保護相談 結婚による遺伝、受胎調節等の相談
- 離乳食実習及び相談 7カ月未満、7カ月～12カ月

☎ 64-1266(代)

(所在)越谷市越ヶ谷4-2-26  
市役所のうしろ(北側)

2.4g

|          |          |      |       |          |       |         |         |      |        |      |
|----------|----------|------|-------|----------|-------|---------|---------|------|--------|------|
| 塩サケ      | 55g 小1切  | 4.4g | 梅干し   | 10g 1個   | 2.1g  | ロースハム   | 50g 3枚  | 1g   | かまぼこ   | 60g  |
| たらこ      | 50g 小12腹 | 3.3g | 梅干しづけ | 50g 1/2本 | 1.4g  | プロセスチーズ | 23g 2枚  | 0.4g | あさり    | 30g  |
| 焼ちくわ     | 60g 1/2本 | 1.4g | たくあん  | 30g      | 2.1g  | せんべい    | 20g 大1枚 | 0.3g | うぐいす   | 30g  |
| はんぺん     | 100g 1枚  | 1.5g | 白菜塩づけ | 50g      | 0.9g  | カツ丼     | 1人前     | 3.7g | なぐりあわせ | 30g  |
| ワインソーセージ | 50g 3本   | 0.9g | 食パン   | 1/6個     | 0.68g | にぎり寿司   | 1人前     | 6g   | ショート   | 200g |

2.1g

4g

2.1g

2.1g

1.2g

# カレンダー'87 越谷市役所 保健課 64-2111(代)

## カレンダー

| 木  | 金  | 土  | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 28 | 29 | 30 |    |    |    |    |    |    |    |
| 木  | 金  | 土  | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |    |    |    |    |
| 木  | 金  | 土  | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 26 | 27 | 28 |    |    |    |    |    |    |    |
| 木  | 金  | 土  | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 25 | 26 | 27 |    |    |    |    |    |    |    |
| 3  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |    |

## 予防接種

## 赤ちゃんインフォメーション



### 乳児医療費支給制度

障害・児童課へ

### 未熟児の養育医療

1歳未満の乳児の医療費の一部を、市が負担します

保健所へ

### 小児慢性特定疾患医療

出生時に体重が2,000g以下か、体重に関係なく他の疾病を伴う赤ちゃんは指定養育医療機関に入院すれば正常に発育するまで入院(治療)費を公費で負担します

保健所へ

### 結核児童の療育医療

悪性新生物、慢性腎疾患、ぜんそく、慢性心疾患、内分泌疾患、膠原病、糖尿病、先天性代謝異常、血友病等血液疾患にかかって治療している児童

を対象に医療費を給付します

保健所へ



●緊急に医療機関の受診が必要なときに診療ができる病・医院を24時間体制で案内

各種の予防接種は種類や病気によって一定の期間をあけてはいけない「接種間隔」というものが決められています。この間隔が守られないと予防接種を受けることができません。下の表をよくご覧のうえ、接種してください。

|                                      |                         |                           |                                   |
|--------------------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------------------|
| 予防接種の間隔                              | インフルエンザ<br>日本脳炎<br>三種混合 | 1週間                       | ポリオ生ワクチン<br>おたふく、はしか<br>B C G、風しん |
|                                      |                         | 1ヶ月                       |                                   |
| 日本脳炎、三種混合、インフルエンザはお互い1週間以上あける        |                         |                           |                                   |
| ポリオ、おたふくかぜ、B C G、風しん、ましんはお互い1ヶ月以上あける |                         |                           |                                   |
| 三種混合                                 |                         | 日本脳炎                      |                                   |
| 1期→3~8週間間隔で3回接種                      |                         | 基礎免疫                      | 初回→1~2週間隔で2回接種                    |
| 2期→1期3回目終了後、1年~1年半の間に1回接種            |                         |                           | 追加→初回接種後おおむね1年後に1回接種              |
| 3期→小学6年で1回接種(ジフテリアと破傷風)              |                         | *基礎免疫終了後はおおむね4年に1回追加するとよい |                                   |

## 予防接種時の諸注意

予防接種は子どもを病気から守り、伝染病の流行を防ぐものです！

- 子どもの健康状態の良いときに受けてください。
- 接種後24時間は病人と思って注意してください。
- 母子健康手帳は必ずお持ちください（忘れる場合があります）。
- 予防接種年齢表(下表)の当市該当児年齢で受け漏れた方や転入者でも、受けられる年齢内であれば接種できます。
- 予防接種に関しての問合せは午前中に保健課へ。

## 学童予防接種実施月別表

|    | 4月                       | 5月        | 6月 | 7月    | 8月      | 9月 | 10月   | 11月 | 12月 | 1月 | 2月 | 3月 |
|----|--------------------------|-----------|----|-------|---------|----|-------|-----|-----|----|----|----|
| 類  | ツベルクリン反応<br>B C G        | 日本脳炎      | 一  | 風しん   | インフルエンザ | 一  | 二種混合  | 一   |     |    |    |    |
| 対象 | 小学1年、中学1年生と前年度陰性者(小2、中2) | 小学1、2、6年生 | 一  | 中学3年生 | 小、中学全校生 | 一  | 小学6年生 | 一   |     |    |    |    |

| 予防接種日程表(受付時間1時30分~2時30分) | 62年       |          |          |           |          |          | 63年      |          |    |      |     |     |     |
|--------------------------|-----------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----|------|-----|-----|-----|
|                          | ポリオ       | 三種混合     | 日本脳炎     | ツベルクリン    | 判定       | 三種混合     | ポリオ      | ツベルクリン   | 判定 | 三種混合 | 1回目 | 2回目 | 3回目 |
|                          |           |          | 1回目      | 反応        | B C G    | 二期       |          |          |    |      |     |     |     |
| 会場                       | 月         | 日        | 会場       | 月         | 日        | 会場       | 月        | 日        | 会場 | 月    | 日   | 月   | 日   |
| 福祉                       | 4         | /1       | 蒲生       | 4         | /9       | 福祉       | 5        | /18      | 大沢 | 7    | /1  | 7   | /3  |
| 蒲生                       | 1         |          | 大沢       | 10        |          | 蒲生       | 19       |          | 蒲生 | 1    |     | 3   |     |
| 桜井                       | 2         |          | 福井       | 13        |          | 桜井       | 20       |          | 福井 | 6    |     | 8   |     |
| 大沢                       | 2         |          | 桜井       | 14        |          | 大沢       | 21       |          | 大沢 | 7    |     | 9   |     |
| 出羽                       | 3         |          | 大袋       | 15        |          | 出羽       | 22       |          | 出羽 | 8    |     | 10  |     |
| 福祉                       | 3         |          | 福井       | 16        |          | 福井       | 6        |          | 福井 | 14   |     | 16  |     |
| 大袋                       | 6         |          | 蒲生       | 17        |          | 大袋       | 14       |          | 蒲生 | 21   |     | 23  |     |
| 福井                       | 6         |          | 大沢       | 20        |          | 出羽       | 3        |          | 出羽 | 22   |     | 24  |     |
| 桜井                       | 7         |          | 福井       | 21        |          | 大沢       | 4        |          | 福井 | 15   |     | 17  |     |
| 大沢                       | 7         |          | 出羽       | 22        |          | 桜井       | 5        |          | 桜井 | 9    |     | 11  |     |
| 蒲生                       | 8         |          | 桜井       | 23        |          | 福井       | 15       |          | 福井 | 12   |     | 14  |     |
| 福井                       | 9         |          | 大袋       | 24        |          | 大袋       | 16       |          | 蒲生 | 29   |     | 31  |     |
|                          |           |          |          |           |          |          |          |          |    |      |     |     |     |
| 該当児                      | S60.10.1生 | S59.2.1生 | S56.4.2生 | S61.7.1生  | S58.4.1生 | S61.4.1生 | S62.1.1生 | S60.2.1生 |    |      |     |     |     |
|                          | 61.9.30生  | 60.1.31生 | 57.4.1生  | 61.12.31生 | 59.1.31生 | 62.3.31生 | 62.6.30生 | 61.1.31生 |    |      |     |     |     |

| 予防接種年齢表 | 月齢       | 6カ月 12カ月 24カ月 36カ月 48カ月 60カ月 72カ月 |                  |                |     |             |     | 受けられる回数 | 凡例 | 本市該当年齢 | 対象 | 方法 | 料金 |  |
|---------|----------|-----------------------------------|------------------|----------------|-----|-------------|-----|---------|----|--------|----|----|----|--|
|         |          | 種類                                | 結核(ツベルクリン反応とBCG) | 小児マヒ(ポリオ生ワクチン) | 百日咳 | ジフテリア(三種混合) | 破傷風 |         |    |        |    |    |    |  |
|         | ましん(はしか) |                                   |                  |                |     |             |     | 1回      |    |        |    |    |    |  |
|         | 日本脳炎     |                                   |                  |                |     |             |     | 2回      |    |        |    |    |    |  |

凡例  
福祉: 福祉会館。その他の会場はすべて各地区の公民館

\* 指定医療機関の問合せは午前中に保健課へ